

DZM/2021/0012/0003



01470521

Dodatok č. 3

k Rámcovej dohode:

uzatvorenej podľa § 83 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) a podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

číslo objednávateľa: ZM/2021/0012

číslo zhotoviteľa: ZOD 16/2020-CS

(ďalej ako „**dodatok č. 3**“)

medzi stranami dohody

Objednávateľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

IČO:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:
- pre skúšanie a kvalitu:
- pre lokálne opravy:

- pre vozovky na mostoch:
- vo veciach cenových:

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

SWIFT:

DIČ:

IČ DPH:

(ďalej len „**objednávateľ**“)

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

35 919 001

akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel Sa, Vložka č. 3518/B

predstavenstvo, v mene ktorého koná:

Ing. Filip Macháček, predseda predstavenstva

~~PhDr. Rastislav Droppa, podpredseda predstavenstva~~

Ing. PETER BRATKA MBA, člen predstavenstva

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

IČO:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Osoby oprávnené rokovať

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:
- vo veciach cenových:

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

SWIFT kód:

DIČ:

IČ DPH:

Tel.

(ďalej len „**zhotoviteľ**“; objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu aj ako „**strany dohody**“)

COLAS Slovakia, a.s.

Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava

31 651 402

akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel Sa, vložka číslo: 10798/T

predstavenstvo, v mene ktorého koná:

Ing. Martin Papala, predseda predstavenstva

Ing. Jaroslav Mikuš, člen predstavenstva

VÚB, a.s.

SK69 0200 0000 0000 0110 7512

SUBASKBX

2020492111

SK2020492111

PREAMBULA

Objednávateľ a zhotoviteľ uzatvorili dňa 21.01.2021 Rámcovú dohodu č. ZM/2021/0012 *Opravy vozoviek v správe SSÚD 8 Liptovský Mikuláš a SSÚD 9 Mengusovce*, ktorá nadobudla účinnosť dňa 27.01.2021 a ktorej predmetom je stanovenie podmienok spolupráce medzi stranami tejto rámcovej dohody pri plnení záväzku zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa dielo podľa jeho požiadaviek v súlade s ustanoveniami tejto rámcovej dohody, súťažnými podkladmi a konkrétnymi písomnými objednávkami objednávateľa a (t.j. stavebné práce podľa klasifikácie CPV 45233000-9, opravy vozoviek v správe SSÚD 8 Liptovský Mikuláš a SSÚD 9 Mengusovce) dokončené riadne, včas a bez vád odovzdať objednávateľovi a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za vykonané dielo dohodnutú cenu diela, pričom uvedená rámcová dohoda bola stranami dohody zmenená (i) dodatkom č. 1 (evidenčné číslo objednávateľa DZM/2021/0012/0001) zo dňa 18.05.2023 doplnením podbodov 4.1.1 až 4.1.7 do bodu 4.1 v Časti 2 predmetnej dohody a zmenou štatutárnych zástupcov objednávateľa a osoby oprávnenej rokovať za objednávateľa vo veciach zmluvných, uvedených v záhlaví uvedenej rámcovej dohody a (ii) dodatkom č. 2 (evidenčné číslo objednávateľa DZM/2021/0012/0002) zo dňa 22.04.2024 (ďalej len „**valorizačný dodatok**“), ktorým bol, v nadväznosti na cieľ definovaný Všeobecným metodickým usmernením Úradu pre verejné obstarávanie k aplikácii §18 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov z mája 2022 č. 6/2022, dohodnutý mechanizmus úpravy ceny týkajúcej sa vybraných stavebných materiálov podľa Metodického pokynu MDV č. 27/2022 zo dňa 23.09.2022, ktorým sa stanovuje mechanizmus úpravy ceny v dôsledku zmien nákladov pri projektoch opravy a údržby, pri výstavbe, modernizácii a rekonštrukcii inžinierskych stavieb a budov – zmena zmluvy, rámcovej dohody a koncesnej zmluvy počas jej trvania (ďalej aj ako „**MP 27/2022**“) ako aj spôsob fakturácie a vysporiadanie návrhov zhotoviteľa týkajúcich sa nárastov cien za vybrané stavebné materiály podľa MP 27/2022 za príslušné obdobie, a to formou úpravy cien vybraných materiálov o Index navýšenia cien úpravy ceny týkajúcej sa vybraných stavebných materiálov podľa MP 27/2022 (ďalej spolu dohoda v znení neskorších dodatkov ako „**dohoda**“).

K zmene dohody pristupujú strany dohody v nadväznosti na uplatnenie mechanizmu úpravy ceny v znení valorizačného dodatku z dôvodu pretrvávajúceho nárastu vybraných stavebných materiálov spôsobených vojnou na území Ukrajiny, ktorý nebolo možné predvídať v čase uzatvorenia dohody, ako aj z dôvodu formálnej zmeny osoby oprávnenej rokovať za objednávateľa vo veciach technických a zmeny platobných údajov objednávateľa.

Zhotoviteľ zaslal pred uzatvorením tohto dodatku č. 3 objednávateľovi Návrh v zmysle bodu 1.1 Článku I. tohto dodatku č. 3, a to formou písomného listu č. K91/24-02709 z 20.5.2024 doručeného objednávateľovi dňa 21.5.2024.

Za účelom preukázania splnenia podmienok uvedených v ustanovení § 18 ods. 1 písm. c) ZVO, t.j. existencie príčinnej súvislosti medzi (i) nepredvídateľnou okolnosťou, ktorou je vojna Ruskej federácie na území Ukrajiny a (ii) zvýšením cien vybraných stavebných materiálov v Preukázanom príslušnom kvartáli Obdobia 2 v zmysle MP 27/2022, ktorých navýšenie je v tomto dodatku č. 3 vyčíslené, predložil zhotoviteľ objednávateľovi Čestné vyhlásenie zo dňa 15.04.2024, ktorého prílohou je tzv. dôvodová správa (ďalej len „**Čestné vyhlásenie**“).

Podľa ustanovenia podbodu 5.8 bodu 5. Článku IV, ČASTI 1 dohody je podmienkou vyhotovenia kvartálnej faktúry nadobudnutie účinnosti príslušného dodatku k dohode, ktorého predmetom bude vysporiadanie budúceho Návrhu zhotoviteľa v súvislosti s nárastom cien za vybrané materiály v Preukázanom príslušnom kvartáli Obdobia 2 (preukázaným štatistickými údajmi o skokovom náraste cien vybraných stavebných materiálov a Čestným vyhlásením, vrátane dôvodovej správy), a to priznaním konkrétnej kvartálnej sumy za konkrétny Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2 (odkontrolovanej a odsúhlasenej oboma stranami dohody), pričom neoddeliteľnou súčasťou takéhoto príslušného dodatku k dohode bude ako jeho príloha dokument Výpočet kvartálnej sumy. Pre vylúčenie pochybností strany dohody súhlasne uvádzajú, že:

- pojmu „príslušný dodatok“ z ustanovenia predchádzajúcej vety zodpovedá v tomto dodatku č. 3 pojem „dodatok č. 3“;
- pojmu „budúci Návrh“ z ustanovenia predchádzajúcej vety zodpovedá v tomto dodatku č. 3 pojem „Návrh“ zadaný v bode 1.1 Článku I. tohto dodatku č. 3;
- pojmu „Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2“ uvedenému v predchádzajúcej vete zodpovedá pojem „Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2“ bližšie konkretizovaný v bode 1.2 Článku I. tohto dodatku č. 3.

Strany dohody sa dohodli na určení kvartálnej sumy v tomto dodatku č. 3 postupom uvedeným v podbode 5.3 bodu 5. Článku IV. ČASTI 1 dohody.

Strany dohody sa v nadväznosti na vyššie uvedené dohodli v zmysle bodu 2.5 článku II. ČASTI 3 dohody a v súlade s ustanovením § 18 ods. 1 písm. c) a e) v spojení s § 18 ods. 5 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na uzavretí tohto dodatku č. 3 , a to v nasledovnom rozsahu:

Článok I. Predmet dodatku č. 3

- 1.1. Predmetom dodatku č. 3 je primárne vysporiadanie návrhu zhotoviteľa vzneseného zo strany zhotoviteľa v súvislosti s preukázaným nárastom cien vybraných materiálov použitých pri realizácii predmetu dohody za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2 (ďalej len „**Návrh zhotoviteľa**“), formou úpravy cien vybraných materiálov o Index navýšenia cien za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2 na základe dát zverejnených Štatistickým úradom SR (ďalej len „**kvartálna suma**“).
- 1.2. Objednávateľ a zhotoviteľ vzájomne odsúhlasili, že kvartálna suma za 2. kvartál 2023 (t.j. 2. kalendárny kvartál roku 2023), zodpovedajúci príslušnému kvartálu Obdobia 2 preukázanému štatistickými údajmi o skokovom náraste príslušných cien a Čestným vyhlásením vrátane dôvodovej správy podľa podbodu 5.1 bodu 5. Článku IV. ČASTI 1 dohody (v tomto dodatku č. 3 len ako „**Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2**“), predstavuje sumu vo výške 8.742,00 EUR (slovom osemtisícšesťstoštyridsaťdva EUR) bez DPH ku ktorej bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov, určenej na základe Výpočtu kvartálnej sumy (za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2), ktorý je výsledkom schvaľovacieho procesu strán dohody o výške kvartálnej sumy a ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku č. 3 ako jeho príloha č. 1. Dátum dodania na kvartálnej faktúre bude dátum vyhotovenia kvartálnej faktúry, ktorým bude najskôr deň nadobudnutia účinnosti tohto dodatku č. 3.
- 1.3. V nadväznosti na ustanovenia bodov 1.1 a 1.2 tohto článku dodatku č. 3, v súvislosti s vysporiadaním Návrhu zhotoviteľa za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2, sa strany dohody dohodli, že sa nemení celková cena diela uvedená v bode 3.6 Článku III. ČASTI 1 dohody. Kvartálna suma je teda zahrnutá v uvedenej celkovej cene diela.
- 1.4. Všetky prílohy tohto dodatku č. 3 sa dňom jeho účinnosti stávajú neoddeliteľnou súčasťou dohody (t.j. Výpočet kvartálnej sumy /za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2/ ako Príloha č. 8 dohody).
- 1.5. Predmetom dodatku č. 3 je aj formálna úprava v záhlaví dohody (v znení predchádzajúcich dodatkov) na strane objednávateľa, kde sa (i) v časti zoznamu osôb oprávnených rokovať ohľadom dohody za objednávateľa mení osoba oprávnená rokovať vo veciach technických nasledovne:

a (ii) v časti bankového spojenia sa platobné údaje: „Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, číslo účtu (IBAN): SK30 1111 0000 0066 2485 9013, SWIFT: UNCRSKBX, nahrádzajú nasledovnými údajmi:

„Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Číslo účtu (IBAN): SK95 8180 0000 0070 0069 4593, SWIFT: SPSRSKBA“.

Článok II. Záverečné ustanovenia dodatku č. 3

- 2.1 Objednávateľ a zhotoviteľ prehlasujú, že dňom nadobudnutia účinnosti tohto dodatku č. 3 považujú všetky svoje práva a povinnosti vzniknuté z preukázaného Návrhu zhotoviteľa za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2, za vysporiadané.
- 2.2 Strany dohody prehlasujú, že sa s obsahom tohto dodatku č. 3 oboznámili, rozumejú jeho obsahu, uzatvorili ho slobodne a vážne, a že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.

- 2.3 Ustanovenia dohody nedotknuté týmto dodatkom č. 3 sa nemenia a zostávajú naďalej platné a účinné.
- 2.4 Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch strán dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.5 Dodatok č. 3 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých si dva ponechá objednávateľ a dva zhotoviteľ.
- 2.6 Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 3 je nasledujúca príloha:
Príloha č.1 – Výpočet kvartálnej sumy (2. kvartál 2023)

V, dňa 03. JÚL 2024

V Bratislave, dňa 08. JÚL 2024

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

.....
COLAS Slovakia, a.s.
Ing. Martin Papala
predseda predstavenstva

.....
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Ing. Filip Macháček
predseda predstavenstva

.....
COLAS Slovakia, a.s.
Ing. Jaroslav Mikuš
člen predstavenstva

.....
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
~~PhDr. Rastislav Droppa~~
~~podpredseda predstavenstva~~
Ing. PETER BRÁČKA MBA
ČLEN PREDSTAVENSTVA

Výpočet kvartálnej sumy za 2. kvartál 2023 Obdobia 2

Stavba: Opravy vozoviek v správe SSÚD 8 Liptovský Mikuláš a SSÚD 9 Mengusovce

Objednávateľ: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Kvartál do ktorého spadá datum ukončenia podávania ponuky (t0)

1. kvartál 2020

Kvartál realizácie za ktorý sa podáva žiadosť o navýšenie (t1)

2. kvartál 2023

Obsahuje zmluva valorizáciu / indexáciu?

Nie

Hodnota koeficientu valorizácie / indexácie (ak ano)

1,000 0,0%

Materiál:	Pôvodná JC	Navýšená JC	Hodnota navýšenia pôvodnej JC	Množstvo	Celkové navýšenie = Hodnota navýšenia JC * Množstvo	Pôvodná JC * Množstvo	Navýšená JC * Množstvo	Index pôvodný (t0)	Index nový (t1)	Koeficient zmeny (KZ) indexov medzi obdobiami	Priemerná TR (medziročne zmena, ročné dáta)	Riziko	Upravená zmena medzi obdobiami = KZ - Riziko	Hodnota valorizácie/ indexácie do výpočtu	Výsledný KZ pre navýšenie JC
08 11 Dekoračné a stavebné kamene, vapenec, sadrovec, krieda a bridlica		0,00	0,00		0	0	0	133,367	175,900	1,31892	3,022%	0,03022	1,289	0,000	1,289
08 12 Prírodné piesky		0,00	0,00		0	0	0	98,800	135,067	1,36707	0,573%	0,00573	1,361	0,000	1,361
16 10 Drevo, rezané a hoblované		0,00	0,00		0	0	0	100,900	144,467	1,43178	-0,265%	0,00000	1,432	0,000	1,432
16 21 Dýhy a drevené panely		0,00	0,00		0	0	0	157,367	165,633	1,05253	8,678%	0,08678	1,000	0,000	1,000
16 23 Ostatné výrobky stavebného stolarstva a tesarstva		0,00	0,00		0	0	0	83,800	125,967	1,50318	0,727%	0,00727	1,496	0,000	1,496
19.20 Rafinárske ropné produkty	67,19	89,21	22,02	206,536	4 548	13 877	18 426	97,467	134,533	1,38030	5,253%	0,05253	1,328	0,000	1,328
19.20 Rafinárske ropné produkty	51,22	68,01	16,79	218,803	3 673	11 207	14 880	97,467	134,533	1,38030	5,253%	0,05253	1,328	0,000	1,328
19.20 Rafinárske ropné produkty	414,68	550,60	135,92	2,576	350	1 068	1 418	97,467	134,533	1,38030	5,253%	0,05253	1,328	0,000	1,328
19.20 Rafinárske ropné produkty	1 364,78	1 812,11	447,33	0,359	161	498	651	97,467	134,533	1,38030	5,253%	0,05253	1,328	0,000	1,328
19.20 Rafinárske ropné produkty	1 364,78	1 812,11	447,33	0,021	9	29	38	97,467	134,533	1,38030	5,253%	0,05253	1,328	0,000	1,328
22 21 Dosky, folie, hadice a profily z plastov		0,00	0,00		0	0	0	88,933	141,733	1,59370	-1,189%	0,00000	1,594	0,000	1,594
22 23 Stavebné výrobky z plastov		0,00	0,00		0	0	0	143,700	262,700	1,82811	7,482%	0,07482	1,753	0,000	1,753
23 11 Ploche sklo *		0,00	0,00		0	0	0	120,600	Bez údajů	Bez údajů	Bez údajů	Bez údajů	1,000	0,000	1,000
23 19 Ostatne opracované sklo vrátane technického skla		0,00	0,00		0	0	0	113,600	135,900	1,19630	2,935%	0,02935	1,167	0,000	1,167
23 51 Cement		0,00	0,00		0	0	0	105,967	144,233	1,36112	1,054%	0,01054	1,351	0,000	1,351
23 52 Vapno a sadra		0,00	0,00		0	0	0	149,367	351,500	2,35327	1,902%	0,01902	2,334	0,000	2,334
23 60 Výrobky z betónu, cementu a sadry		0,00	0,00		0	0	0	101,867	128,767	1,26407	2,784%	0,02784	1,236	0,000	1,236
24 10 Železo, oceľ a ferrozliatiny		0,00	0,00		0	0	0	88,600	141,733	1,59970	6,663%	0,06663	1,533	0,000	1,533
24 20 Rúry, rúrky, duté profily a príslušenstvo k nim, z ocele		0,00	0,00		0	0	0	116,433	178,533	1,53335	4,250%	0,04250	1,491	0,000	1,491
24 30 Ostatné výrobky prvotného spracovania ocele		0,00	0,00		0	0	0	129,433	198,567	1,53412	3,809%	0,03809	1,496	0,000	1,496
24 42 Hliník		0,00	0,00		0	0	0	104,733	154,967	1,47963	0,184%	0,00184	1,478	0,000	1,478
24 44 Meď a výrobky z medi		0,00	0,00		0	0	0	86,967	140,867	1,61978	7,709%	0,07709	1,543	0,000	1,543
25 11 Kovové konštrukcie a časti konštrukcie		0,00	0,00		0	0	0	142,233	143,900	1,01172	3,996%	0,03996	1,000	0,000	1,000
25 93 Drôtene výrobky, reťaze a pružiny		0,00	0,00		0	0	0	109,767	122,467	1,11570	1,986%	0,01986	1,096	0,000	1,096
26 11 Výroba elektronických komponentov		0,00	0,00		0	0	0	119,633	136,667	1,14238	3,704%	0,03704	1,105	0,000	1,105
27 30 Káble a kábové zariadenia		0,00	0,00		0	0	0	80,100	107,733	1,34499	1,083%	0,01083	1,334	0,000	1,334
					8 742	26 671	35 414								

Objednávateľ: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Kvartál do ktorého spadá dátum ukončenia podávania ponuky (R)

Kvartál realizácie za ktorý sa podáva žiadosť o navýšenie (I)

Obsahuje zmlúva valorizáciu / indexáciu?

Hodnota koeficientu valorizácie / indexácie (ak áno) 1,000

0,0%

	Index pôvodný (R)	Index nový (R)	Koeficient zmeny (KZ) (indexov medzi obdobia)	Priemerné TR (medzi: zmena, ročné dáta)	Riziko	Upravená zmena medzi obdobiami = KZ - Riziko	Hodnota valorizácie / indexácie do výpočtu	Výsledný KZ pre navýšenie JC	
Materiál - hlavná kategória podľa CPA	19 20 Ražnarske ropné produkty	97,467	104,533	1,080	5,253%	0,053	1,328	0,000	1,328

Celkové navýšenie za vybranú hlavnú kategóriu (R) a súčet navýšení za podkategórie:

8 742 EUR

0,000%

---Výpočtová hodnota v prípade rozdielov medzi podkategóriami materiálov, v prípade ktorých "R" a "I" sa líšia, "R" je "Index".
Ide o súčet hodnôt hlavných kategórií podľa CPA.

Materiál - podkategória	Pôvodná JC	Navýšená JC	Hodnota navýšenia z pôvodnej JC	Množstvo	Celkové navýšenie = Hodnota navýšenia JC * Množstvo	Pôvodná JC * Množstvo	Navýšená JC * Množstvo
SMA 11 obrusná PMB 25/55-65, I, KE 2/2021	87,980	88,213	22,823	206,538 t	4 548	13 877	18 428
AC 22 ložna PMB 25/55-65, I, KE 11/2022	51,220	88,000	16,788	218,803 t	3 673	11 207	14 880
Emulzia asfaltová C60 BP3 ZM	414,690	580,588	135,918	2,576 t	350	1 068	1 418
Zálevková hmota N1 - BIGUMAW - 1401	1 364,780	1 812,109	447,329	0,359 t	161	490	651
Zálevková hmota N2 - BIGUMAW - TL 82	1 364,780	1 812,109	447,329	0,021 t	9	29	38